

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2021- 053
INVOICE DATE : 2021/8/23
DELIVERY DATE : 2021/8/25

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 1636 ~ 1638				
Made in JAPAN				
	5,760 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	319.00 EUR /100	18,374.40 EUR
		Scrap Surcharge (2021H2)	12.50 EUR /100	720.00 EUR
		Alloy Surcharge (2021H2)	1.60 EUR /100	92.16 EUR

3 pallet

Total Amount 19,186.56 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2021/8/18
Delivery Date : 2021/8/25
Call Off Number : 53/2021

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Aug.23,2021
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

25-08-2021

N° progressivo

321

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

5760

Fatt. Fornitore

GTRB-2021-053

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

3

Ora

08:00

Data trasporto

25-08-2021

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

25/08/2021
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA				A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE			
BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)			1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)			3 Formulari 4 Det. di carico 1 1		4 N.: 00033518E 24-08-2021	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI			5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 3 1/4984/1/MV/		9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
	10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.						
	15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE			15 Cod. P.sped./esport. 17 Cod. P. destinaz. a JP b IT a IT b BA			
	16 Paese di origine GIAPPONE			17 Paese di destinazione			
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0			19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1			
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT			22 Moneta ed importo totale fatturato 23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione EUR 19186,56 1,000000 1 1			
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico			28 Dati finanziari e bancari			
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100			30 Localizzazione delle merci FC-FE-103242C			
PX PALETTE 3 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.102/E DEL 07/06/2021 DOGANA DI BARI	31 Colli e designazioni delle merci			32 Articolo 1 N.		33 Codice della merce 87084099 00 4999 5001	
	34 Cod. P. di origine a JP b			35 Massa lorda (Kg) 2394		36 Preferenze 300	
	37 REGIME 4571			38 Massa netta (Kg) 2304		39 Contingenti	
	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 7 T-102-E-07062021---IT018100			41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 19186,56			
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni (FATTURA NR.2021GTB016 DEL 08/04/2021) CALL OFF NR.: 53/2021 N380 -JP-2021-GTRB-2021-053 U110 -JP-2021-GTRB-2021-053 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352			45 Aggiustamento 0,00 46 Valore statistico 19186,56			
	47 Calcolo delle imposizioni			48 Dilazioni di pagamento		49 Identificazione del deposito	
	Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 19186.56 0 % 0,00 A 405 19186.56 0 % 0,00 A			B Dati contabili REG. 4 N.00033518E DEL 24-08-2021		103242C	
	Totale: ZERO						
	50 Obbligato principale N.			Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA	
	51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:						
Per Dazio € 0,00 Per Iva € 4221,04 Totale € 4221,04							
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352			Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE			Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio Vl: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 24-08-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 Numero: 33518E del 24/08/2021 - Ufficio: 18100
MRN: 21ITQVN040033518R8


Totale articoli	1	Totale colli	3	Totale massa lorda	2394.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	24/08/2021		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT
Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	VA5YP2
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del	Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	24/08/2021	
Discarico N.	Del	Tipo	
A27 N.	Del	Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett. Prog. Rett.

Rettificata da
Annullamento
Annullata da
Totale diritti da garantire **0.00**
Destinatario **IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.**

Codice paese di spedizione	JP	Codice paese di destinazione IT - BA
-----------------------------------	-----------	---

Importo fatturato **EUR 19186.56**
Spedizioniere **ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA**



UFFICIO:
24/08/2021 13.00.07

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 33518E del 24/08/2021 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 2394.0 - Peso netto: 2304.0 - Qnta suppl.: n.d.